

22 p. perjantai. Tänään oli ko-
vin "huono" päivä. Sillä sate-
lta meikkin kokea päivän
yhteen kyytiin. Ennen olleet
kaan toissa tänään isän
kassa tänään vaan pidettiin
m.s. "Rokki" tänään. No
min, mitään sitä enä kyytiin
10 T. 200 718. Neuvostoliitto menetti
nyt yht. 5 milj. sotilasta. Saksan
puolustusvoimien voimavah-
teiden kahden sotatukikauden
aikana: Tukholman tai sotasaat-
te ja otettiin 14000 hyökkäysvaunua
yli 14000 tykkiä ja yli 11000 keuh-
konetta. Yli 1200000 vankia otettu.
S.T.T. KÄKISALMI VALLATTU!
Vahvistettiin 168. neuvostodivisio-
nan päävoimat tukholman. Su-
vi sotasaalis joukkojenue hallu-
Kaksi neuvostodivisioonaa tulla
Hilolan itäpuolella Hilolan sa-
reen. Kirsäsi vielä kaksi neu-
vostodiv. heitetty nurinmiskoin.
Tuoksen lausirannalle

8 viholliskorut, ammuttu alas.
sautokan molenin puolin val-
taavat joukkomme uutte maa-
alaa 6000 vankia otettiin taistelussa.
23 p. lauantai. Myös tänään oli
aamup. hyvin sateinen, mutta ilta-
oli sitten taas poutaa. Päivän
myllyssä kookemhyksissä tänään.
Meidän siellä koko päivä, kun
oli paljon myllymiehiä. Isä
tikitti mökeä taas pitkästä
aikaa. Sekä meikkinä miitti!
S.T.T. Suomalaiset uhkaavat
Suuria! Vihollisen kimppe-
seksi selustasta etä sivustasta.
Tammistusta Saksan sotilasta-
kotta joukkojenue saavutettiin.
Aloessa täydellisesti saaretta.
Saksalais - romanilaiset joukot
15 km:n päällä kaupungista.
Pitarin rautatie gholeydet pom-
mitaan poikki. x Käkisalme
vandalismien yhrina. Neuvostolai-
set tukholmalaiset hävittäneet kaupun-
gin mitti maan kasalle...

24 P. SUPPUNTAI. * Jälleen tuli
 "sopattikin" arkein jälkeen.
 Al. jokseen perustaa taimaankin,
 vaikkei pihvessa' olekin taivas.
 Kaimme kylässä taas Unton
 kausso. M.m. parturissa koettiin
 ilta. pöytäillä. Min se päivä' kului?
 Sotavotisia! Viipurin vapaa-
 tuminen lähtellä! Joulukoruna
 etenevät nopeasti useilta suun-
 nilla kohti kaupunkia. Säkeli:
 järvi, Viigämaa ja Rättijärvi val-
 lattu. Nopeat etenemisen vuok-
 si ei vihollinen ole ehtinyt
 toteuttaa Stalinin tuboamisbis-
 kusi. 8 viholliskoruetta ammutta-
 alas lauantaina. Viiri vihol-
 lisista ajautut viigämaan suo-
 menlahtelle. Saksa laisten
 eteneminen jatkun vyörym-
 tavain kaikilla rintamansid-
 la. Tallinnan valtaus pian
 odotettavissa. Ulkovaltojen apu-
 kaan ei enää voi bolševikkijä
 PELOSTA

25 P. maanantai. Taasen sit' olim-
 me työmaallaakin. Minä toin aamulla
 kaksi kuorma "heinä" latoon. Ne
 oli siemenheinän särkeä ja malai-
 heinä. Ilta. pöytäillä minä ruusun
 taas ruosmaalla ahertamaan.
 "sotasin" ensin puunkatalla. Saksai-
 seksi maan, johon sitten isä
 kyhvi siemenen ja minä taas
 veitin pöytäillä siemenen "pu-
 loon." (Hämäläisittäin) Isä korjaili
 aitoja, niitti apilan siementä ja
 kyhvi ruukin siementä. Päivä
 oli pilvinen ja välillä satelekin.
 J.T.T. Tallinnac lähestytään nyt
 joka taholta - saksalaiset paasat
 korvatin yli Pietarin alueella. j.m.p.
 Nopeatse tahdissa etenee hyökkäys
 Viipuria kohti, Kuurmanpohja Pent-
 tilä, Tenola, Rättijärven suhteen
 Kilpeenjoki siirretty. Kilpa-
 juokse Viipuria kohti on al-
 kaant, totesi rykmentin komen-
 taji. Eipä muuta taas lähtä-
 perään kirjoitella niistä asioista.

26 P. TIISTAI. Tänään minä olin
koko päivän "torkopöydällä" ruista
maahan parimassa. Isä tosin
seavi kylvässä. Olinin pa-
rempi sää tänään kuin ei sa-
tanut muuten. "tarvittavista" ptt.
Isä näytti apilan siementä myös
tänään "paatyönään". Seura tuli.
Sota uutti isä!!! Suojareen
kirjokoukylä! Suvilahki ja Hyr-
syla! vallattu. Ryssän tubro-
pottajat ennen vattavasta kaks-
kialla viikellä. Varpakylä ja
Hallarelko kuitenkin sailyneet.
Kolme hävittäjää ja 2 lento-
venettä on joukkomme puolel-
tanet. Pövl. Tallinnan lähistöl-
lä muutoja bolshevikkeiden ase-
miin. Suomenlahdella. Newor-
solitto kärsinyt useita laivoja
menetyksiä. Pietarin etelä-
puolella kujan kaupunki ja
suuri lentokenttä vallattu.
LOPPU t v l i j ä l l e n .

27 P. KESKIVIIKKO. Olin tänään Ran-
tilla taas laissa. Näitkin kauraa
koko päivän, ettei rutisi! Isä
teki "torkoa" myös tänään lero-
laissa. Olinin hyvä työpäivä, sillä
ei salanut kuin oamulla linnkaan.
Uute on käynyt naima päivinä marjassa.
Sota uutisia! Bolshevikit ovat kärsi-
neet melkoria menetyksiä suo-
menlahdella. Suomalaiset puhdis-
tanet erään saaren. Ulkike ja-
kin vattavassa saivat saksa-
laiset joukot 30000 vankeja ja
400 tykettä. Ryssä kaatui n. 40000...
S.T. Raakalaispommittus jälleen Por-
voossa. Ainakin 28 henkilöä kuolleet
ja noin 60 pahasti tai lievemmin
haavoittuneet. Viipurista peräy-
tyyvä virolaista pommittetaan.
Tähystyspallot, pommittuskone ja hä-
vittäjä tuhoitti 24:ssä vallatussa
kunnassa tähän mennessä
3500 asukaasta. Sissit karkalaisia
tarvitaan kiireesti sadonkorjuun- ja
puhdistustöihin...

28 P. T O P S T A i. Tänään sain=
me saap. Tuhoetyöt loppuun
suoritettua, siis ruis on ensi
vuodeksi kasvamaan? Itäpäi=
vällä koottiin loput mätelheinät
ja rehukeurat taloon. Sekä toim.
me myös skuumaa ruukitui-
jaan. Siinäpä se päivä! kulehtim.
Sää oli taas poutaa kokes päivän.
Seuraa sotavutisia sanomalehdistä.
Pölkönne ovat valanneet juusti=
lan ja Karvantsaaren, Särkijärven,
Rättijärven ja Pällin ruut on ryssät
räjäyttäneet. Juustilassa on talot ik=
jääd, mutta muille paitoille mitä on
tuhottu. Hakeri venäläistä ohivoo-
maa tuhottu Sallan itäpuolella kaik-
keine sotatarvikkeineen. Vain vähäi=
nen osa rippeitä paari pakenemaa.
Tallinnaa ja Paltiskia sekä saaria
hukuttamatta koko Poljois-Vi-
ro joutunut saksalaisten hal-
tuun. Pictaria ympäröivä rengas
sulkeutuu, saksalaisia eräissä koh-
din noin 50 km. päässä kaupungista...

Rouvalan voinvaltoheren vahin=
got noin 150 milj. markkaa. Jaas=
ken kirkko perustukseen myöskin tuhottu.
29 P. P e r j a n t a i. Tänään taas mitettiin
ohraakin van kanssa, saimme loppuun
jo ohran. Itäpäivällä ajettiin loput
ruukit suojaan, skuumaa tuh vii-
lta. Sekä mitettiin kauraa illalla.
Sää oli jokseenkin poutaa tänään.
Taas loppui sivileuutiset, seuraa ru-
SOTAVUTISIA! Tahtajan päämaja! —
Tallinna ja Paltiski vallattu! Arvaa=
matkoman suuri sotasaalis ja tuhonne
markkoja saatu. 29 solataivaa ja taiten
kastattua kulketusaluksia upotettu. Hir-
vittäni hävitetyt Tallinnan satamassa
ja asemalla. Pictaria - Moskovon ra-
to yllätetty useissa kohdissa. Pictaria
viipä! muuta katoja tuhottu. S.T.T
Hakeri vihollislaivaa tuotu Ilesinkiin
lyhykäys thirosta pakenemien kulketus
laivojen kimpussa. Viipurissa palau.
Kajastus näkyy dappurantaan saakka.
Vihollisvirastoja pommitetaan kan=
naksella. Ei p ä m u t o

30. P. lauantai. Tänään oli kypsin
huono ilma, sillä vetä satoo.
Tuhutti melkein koko päivän.
Näitimme kauraa silti isä-papam
kassassa koko päivän. Seipäille
nauhimme vaan, saa vähellä kivi-
vaakoa me kunnolla. Selvä tuli.
Sota uutisia! Viipuri
on jälleen meidän.
Joukkomme marssivat eilen aa-
mulla Karjalan pääkaupunkien...
Hyökkäyksiä tunteita jo KIVEN-
NAVAN kirkolle sadakka....
Viipurin linnan tornien kohosi
valkoinen lippu perjantaina 29
päivä kello 17.30. Ryssät heikot
pahaa jalkaa kaupungissa, rautä-
tie asema raunioina. Muolaa ja
pyyrylä myös vallattu. Kirkonky-
lä tuhottuina olemattomina, kyy-
rolässä sentään paljon eljäälein.
Viipurin kaarikulusta jätellä vain
rautatie. Luuranko 30 km mylly
rajatutty, monista muistakin rakun-
mukista vain rauniot tohtella.

Venälaisten laivastappiot Suomenlah-
della suunnattomat. Minoin ajoi
21 kuljetusalusta, 48000 tonnia, 10000
miskoneet tulostivat 22 laivaa, 74000
tonnia. Edelleen saksalaiset koneet
ryppottivat risteliään ja kaksi hä-
vittäjää. Pistan tärkeimmät yhi-
detyt maan sisäsiir ovat jo
saksalaisten käsissä. Me
31. P. sunnuntai.* Jo lopputi sis-
elokuumein vaan. Me Union kanssa
mentiin puolenpäivän aikaan Päl-
känelle laivaan. Pyörillä ajettiin
vaan ja huono olokin ajoin, kun
vetä sateli melkein koko ajan.
Menttiin Harholan kylään Maria tädille.
Mo min, eipä sitten taas muuta
tallakertaa. **L O P P U** **T U L I**
S i i s **e l o k u u s t a**

J a a l k a a k u l u a p i ä n
syyskuukin eteen päin.
syys synttä lähenee, hitaasti
mutta varmasti - - -

SYYSKUU. 1941.

1 p. vä maanantai. Nyt voi sanoa syksyn alkaneen, kun kerran syyskuu alkoi. Olikin tänään hyvin syyspäivän tuntu, sillä taivas oli koko päivän pilvessä ja satoi vettä iltopäivällä. Hiskien oli sää muutenkin kolia. Kähdimme lämmäin, jälkeen puolenpäivän, Harjo: lasten kotia pois tulemaan. Pöikkesin tulla Palkkaan kirkkalle, hake: massa itselleni ja aidoille papisto: olistuksen kiveen. kirkko-luennalta. Tarvian papistodistuksen kutsunta: varten syysk. 11 p.m. Paluumatkalla Rasteli verisäde taas meidat ja lisälex pöikkesi kumi pyörästä. Joten oli kiusaa hyllä turpalesi. No niin, ruittakkin taas tulla-päivältä! Tämä kōkellykseni. Jos sota = uutisia vähän kopioin "Karjalasta".

Karjalasta!

Juhlapäivä Viipurissa. Valtaus-joukkohen historiallinen paraatitokat: selmus suunnitaina. Viipurin rat: lauksella on Moskovin pakokorau: ha lakannut olemasta. Berliini: 27 monitoria ja tykkivienellä tuhottu, Dnjeprillä Rijeivin pohjoispuolella viime päivinä. Suomalaiskudella miinasulka: jen keskellä tulossa 60 bolshevikkien alusta.

2 p. TIISTAI. Olin taas tänään töissäkin Cerolassa. Tiimme valmis: tulu töitä puuttia varten. Tuhittu alkia varten "semmoinen" lautale: lyhyksen, sillä ojet tulee jäänän taivas-alle. Iltopäivällä nautimme taas kauraa! "suotavan ajan pöydällä." Sää oli tänään harvinaisen kaunis. Yöllä oli hallo, kurbut pölkkeivät. SOTAUUTISIA! Venäläinen kenraali johtanut joukkojemme vangiksi. 43 s. neuvostodivisioona tuhottu viime päivinä täydellisesti. Sotavankien määrä kasvaa päivä päivältä...
Jotkuu seuraavalla sivulla →

Tähänastisten laskelmien mukaan
saatiin sotasaahtia 143 tykkiä,
64 traktoria, lukuisia panssari-
vaunuja ja suuri määrä muita
sotatarvikkeita. Muusmannin ete-
kapuolilla ponniteltu lentokenttä.
Toellehtiset laukausten määrään
annuttiin Suomen puolelta elo-
kuun 31 päivänä 1941. Molotov
sai nyt korkeiden kanssa sen
mitä valtuutettiin väitti 26.11.1939.
S.T. Kaksi hävitäjää annutten alas
Etälä - Kannaksella. SUMM d on
jälkeen suomalaisten! Talvisot-
dan mainelikkain taistelu-
mer valittiin yllätyshyökkäykse-
ksi etelästä käsin. Berl. Ryssien
sukellusvenet toimettomina krou-
tadissa, mielivät jalkaväkisotilai-
ma maataisteluissa. Eipä mitään?
S.P. Keskiviikko. Myös tänään jat-
kui poutaa koko päivän, vaikka
ei ollutkaan niin lämmin kuin
eilen. Nautimme tänään kaunaa

oikein "tosimielensä". Me isän kans-
sa nautimme jo kolme "vierasta"
vähän pami sibiri seipäille. Huo-
nna mieltävää kun on pöytä-
lakossa. Unto kavi marjassa tänäänkin.
SOTAVUOTISIA "Karjalasta"? Pohjois-
Flamen ja Savon miehet yhdessä
vuoksenlaaksolaisten ja Keski-Suomen pio-
merien kanssa ovat edenneet levähtä-
mättä vihollisen kiinaan vastarinnan
muuskaten Rautjärvelle Vuoksenran-
taan sikä Vuoksen yllättävän ja
ratkaisuvan yllimenon jälkeen saa-
nuneet Joutsenän kunniakaalle tais-
telupaikalle saakka. Siis pian sitä
pääsemme takaisin entiseen. Ki-
venmaran Karvalaan. Sitten mitään
SOTATietoja! Vanha raja on jo
kauttaaltaan saavutettu. Vain hin-
si - Kannaksella hajanaisia vihollis-
joukkoja. Sotasaahtia saatu: usita
satoja autoja lähes 2000 heosta, usita
kymmeniä hyökkäysvaunuja, 300 eri-
laista tykkiä, laskematon määrä jalka-
van raskeita ja kevyitä aseita. →

Vankeja saatu yli 1000 "kappaleen".
Viikollinen aluksia upotettu ja muun-
tama kaapattu Viipurinlahden
saarten ja Koiviston sataman väl-
tanteissa. Elokuun lopulla tuhon-
tti Suomalaisella laivastolla vihol-
lasalusta. KIVENNÄVÄN kirkon.
Kylä on taas vapaa. Viikollinen
oli motissa, erimielinen eli viikollinen.
Koko kirkonkylään. Koko kylästä ja
hella vain kunnalliskodin hoitajat.
Talon asunto ja Armerian varasto.
rakennus. Koiviston kauppaa.
lassa liehu Suomen lippeä,
ryssillä jaivat autot, hevoset ja
kuormat laitureille.
4. 7. 1917. Jatkettiin kauranvii-
toa tänään samalla tavalla. Saim-
mekin kauran jo mitettyä loppuun
seksi vehnääkin pari sarkkaa. Kol-
me sarkkaa joi vielä ensi viikolla.
Ali poutaa koko päivän tänäänkin
vaikka taivas pilviliikin uh-
kaavasti. Tulisi nyt oikein hyvät
syyspöydät raahan kukkurahko?

SOTAVUOTISID! BERLINI -
Polysemitantamalla ryssät heitetty
eräissä paikoissa valvovista kento-
linnoituksesta. Keskinä rintaman-
osalla muun muassa massaridit-
visioona saarella ja tuballa. S.T.T.
22 vihollisen lentokoneita pudotet-
tu. Niistä 9 Valkesaaressa ja 8 ku-
mukassa ilmalaistuksessa. Terijoen
kaikki kolme kirkkoa pytyssä, mutta
luterilainen kirkon tornin ovat bolshe-
vikit hävittäneet. Sota on jättänyt kau-
nisen kylään julmat jälkensä.
5. 7. 1917. Tänään oli taas mu-
no työpäivä, sillä vetä sateli-
vohain-pöytä. Isä ei ollut lain-
kaan töissä tänään. Mutta minä
olin meikin koko päivän. Viikollinen
mitettyä sarkkoja, kun on min
keinäsiä. Pääm seipaille vaa-
VUOTISID! Viipurilla hyvä edelly-
tykset nousta tubastaan. Kaupun-
keikunta selvinnyt suhteellisen va-
hin vauriin. Terveelliset laito-
helposti korjattavissa. - Kaussa leulut
kaurat nähtävissä.

Berlini:

Pietarin ympäristön koko väestö
sijutettu kaupunkiin. hiukene
sekaus, elintarvikkeiden saanti
melkein mahdotonta. Viroshii-
kov ilmoittaa, että jos kaupungin
on antaututtava, se rajäy-
detään. *Saksalainen raskas tykistö
aloittanut jo ampuu piirityksen
joutuneita Pietaria. Itärintaman
keskeisellä osalla otettu viime päi-
vinä yli 7.000 vankia.

6. päivänä: Myös tänään olin
minä niillä sarkaojia heinä-
ka puhdistamassa. Isä tilkehti
tänään taas tätä Erolan taloa.
Epävakava sää oli tänäänkin, sillä
nooroin sateli jo paistoi aurinko.
Loppu jo tänäkin viikko vauri...
Berlini: Muuria aaltoyökkäyksiä
ovat Saksan ilmapuolustajat tehneet
Pietaria vastaan. Pietarin tulit-
tamista myös kanakantaisiin tykeihin
jatketaan. Pitäri ei kestä kahta kolmea
viikkoa kauempaa. Elintarviketilanne on
äärimmäisen kireä.

7. päivänä: * Saapunut siis
jo "sapatitien" jätteen. Oli kurgia
sää sillä vettä sateli melkein koko
päivän. Olimmekin kotisilla kaik-
ki melkein koko pyhäin. Hämmä-
sentaan Unton kanssa vähän
"jälvittelemässä" kylässä
Ei siis erikoisempaa tapahtunutta ko-
tirintamalla, vaan siis viikasta
soseutuisia! Joukkomme saa-
vuttanut Syvärin! Kolmessa
vuorokaudessa saavuttivat
joukkomme Syvärin, edettyään
taistellen n. 75 km:n matkan. Edet-
tessään Tsuboksenjoelta Syvärille
ovat joukkomme rakkuneet m. m.
kumuksen kaupungin. Tsubokasta
pommittusta. Itä-Karjalassa, 50 vuorok-
ka kulketusjunaista tsubokasta
Viipurin merenrantaan 6 pomm-
mitus- ja 6 hävittäjälouetta!
Saksalaiset paarsotit Nevalle!
Pätkinänlinna vallattu. Suomalaisen
jo saksalaisten aikansaana Pietarin
saarto-rengas sulkeutuu.

8 p. maanantai. Olin taas kein-
sarkaojia viittämässä melkein
koko päivän. Isä tilkitsi taas
lätä nokkia. Minä nautin myös
iltapäivällä leiman odelmaa son-
nille ja lehmille yhden kymmen.
Saa jatkua edelleen erittäin satelena.
9 p. Tiistai. Tänään mitettiin ne
lopot kolme velha'sarjaa, joten
kon-nitot on mitetty jo Carolassa.
Saimme jo ennen iltaa mitettyä
joten edellisen vielä sarjaojia:
kein mitättä. Sade lopetti työm-
me vähän ennen määräaikaa.
Berliini: Pietarin varustus-
saksalaisten lentokoneiden kiih-
keän pommittuksen kohteina vi-
lisen vastaisena yötä. Väina-
virran saannin melkein loput-
tua on tehtaiden toiminta lamaan-
tunut. Neurostolaitar johtunut Pietä-
rin saarron vuoksi tukalaan asemaa.
Bolshevikien yritykset estää saarto
kaupungin eteläpuolella menivät
171 4 + + 4 V 12

10 p. keskiviikko. Vielä tänään saun-
päivällä minä nautin heiniä sar-
kojilla. Tuolunpäivän jälkeen kun
oli postia minä olin taas huvos-
miehenä. Toim heimet latoon pel-
lolla sekä apilan siemenheinät.
Sivinäpä se päivä kuluihin iltaan.
Ammulla vieman satoi, iltapä. oli postia.
S.T.T. lentovoinanne aiheuttanut
suuria tappioita viljojen kulje-
tuslaitteille, mm. 10 autoa ja 2 ve-
turia ammuttu kukaan. Viljojen
menettänyt kahteen vuorokauden
aikana ylt. 17 lento-korvella.
Ber. Sotalaivojen ovat motissa,
Neurostolaitar Stamerinlaivasto tunte-
tu Suomenlahden perimäisen sop-
teen. Myös Pietarin vesijohdola-
tos saattetu epäkeinoon.
11 p. Torstai. Tänään en ollut
toissa "Carolam talossa", sillä olin
tärkeimmillä asioilla. Tänään
oli nimittain kutsunta vuosi-
kulle 1922 johon minäkin kutsun.
Jatk. seur. sivulla. →

Kutsunta oli suop. kirkolla suop.
luskenman talolla klo 9. Sota-
mies kelpustettiin muustakin
ilman muuta. Ja täytyykin
mennä väkeen jo 16 päivää
tätäkunta! Siis ensi tiistaina!
Riihimäellä sitä matkaa vitosä nis
ensiviikolla. Ensi mennyt enää il-
ta päivällä töihin, enkä muuta.
Vast enää koston rupea
tämän talon töihin ??
Isä koki illapäivällä kouroja
suojan kun oli poutaa...
Berl. Pietari sakalaisten pommittas.
Koreiden jatkuvaa maalin.
Kampungin karkina orsa hukui.
Sia pieniä ja suuria tulipaloja.
Puna-armeijan koko voima
on asetettu taisteluun. Saksa:
laiset valloivat Suomen rii-
kanalla laajan suoluen. Itä-
Karjalassa bolshevikit menetti-
vät 700 miestä. Budapest, taistelu
bolshevismia vastaan on taistelu juna-
sotomaiden ja hävittämisen palaa hienoa vastaan.

12 p. perjantai. Tänne tänään
marjassa Unton kanssa, puologia poi-
nimassa. Mutta ei saatu kuin
muutama kilo. Peräsimme illalla
sienii. Kuten sanotti, en sis-
enää rupea talon töihin, vaan
huilaan nämä lopet "kretket".
Isä oli kyllä töissä tänään, ajoi-
vat kouroja suojan, kun
pouta oli tänään koko päivän.
Sota uutisia. Syyskuun alkua
mennessä on joukkojemme kattuun joettu
nestä runsaasta sotasaaliista annateltu
huoltoloida m.m. seuraavat taistelu-
välineet: lähes 25000 kivääriä, lähes 2000
pikakivääriä, lähes 1000 konekivääriä, lä-
hes 600 kranaatinheit., yli 800 erilais-
ta tykkiä. 30 veturia, 600 rautatie-
vaunua, lähes 8000 hevosia, 300
traktoria, 1250 autoa, 2 panssariva-
naa, tuhotta 669 hyökkäysvaunua 80
vihaallisia alusta, kaapattiin 47 alusta ja
tuhotta tai valta 443 lentokoraa.
Lisäksi on paljon muuta vähemmän
tärkeää sotamateriaalia.

Saksalaiset tuntevat pitkälle
vihollisen keuhkainvaurioiden ja
minimikentte Pietarin seudulla. Suo-
kuisia tulipaloja Pietarin poli-
taalissa kohteissa J. n. e. p.

13. P. lauantai. Loppui siis tä-
män viikkoa jo. Oli hyvin
huono ilma, sillä vettä satelee tä-
määnkin taas aika paljon. Jää oli
kylmä toissa tanaankin. Minä
lämmitin saunaa ja lein pienem-
piä hommia vaan tässä kotisilla.

Sota uutisia. Horjan tippee kohon-
nut satkoon kumkessa. Tammelmäkin
ja juhlava hetki musta-puna-vihreän
lipun noustessa. Täytyy nyt on haave,
josta vain harvat ovat uskaltaneet unel-
sia. X 11 vihollisen lentokoneita joi-
leen tuhottu. 3 sulkuapalloa tuhottu
2 vallattu. X Pietarin lehtäät jo kau-
punkia ympäröivät linnoitukset sak-
salaisten pommitusten herkeämättö-
män pommituksen kohteina. Bolshe-
vikit ojaant Pietarin koko väestön
maisia myöskin taistelevat...

14. P. sunnuntai. Saapui siis
sapatikkin jälleen arkien to-
maan. Tämä pyhä on minulle
viimeinen "siviilisunnuntai" sil-
lä ensi tiistaina sitä alkoo nieman
toisenlainen elämä Riihimäellä...
Käytiin kylässä jaloittelemassa Unton
kaussa, Viijalaisella ja Kujosella...
seksi Suutarin poikain kanssa jutteliin
tämän maishuon. Toilausista...
Sää satunen taas koko päivän...
Tänään ei merkitä sotatietoja.

15. P. maanantai. Näin tänään
Hoskenkylässä enon "sakkia" ja
muunmoa tapaamassa. Joo kää-
ni myös siellä, sillä aamut-
ta oli huono sää, ettei päässyt
töihinkaan. Ilmapäivä oli kylmä
aurinkoinen, että olisi saanut
taas korjata viijaa suojaan.
Maire on edelleen karsa Erosta
talossa palvelijana, eli "piikana".
Eero on vielä edelleen happeen-
tatk. seur. sivulla.

Rannan kaupungissa jossain va-
rastalla. Pentti taas ei enää
ole Mantsinsaaressa, vaan hy-
menevät taas pain idän laai-
moja Petroosin suunnalla.

Aasiat on siis pehittyneet
niin, että minunkin täytyy
siis mennä "leijonan" pal-
velukseen huonemena. Joten
tänään on siis viimeinen
päivä siviilissä. Koska tie-
ni huonemena vie minun
toiselle suunnalle, niin jä-
än tänään siviili-päiväkei-
jän "kotiin", ja aloitan sit-
ten uuden, joka keertoo otos-
tani Suomen armeijan palveluk-
sesta.

Joten hyvästi siis siviili-
elämä, Hyvästi!

Printtikalassa 15.9.-21.10.1930.
Hugo Tormala.